

البحث الثاني

أثر القراءن في توجيهه  
دلالة المفردة القرآنية

The Impact Of The Synonym  
In Directing The Significance  
Of the Quranic Word

د. فادي هاني شعيب  
Dr. Fadi Hani Shuhaimer

ملخص البحث

لا خلاف في أن المفردة هي الوحدة الأولى في تركيب أي جملة تؤدي معنى ما، والمنطلق الأول في فهم سائر التراكيب الكلامية إنما هو فهم المفردة بمعناها الأصلي ومعناها السياقي، وهذا ما يفسر عنادية العلماء منذ مطلع القرن الثاني الهجري إلى عصرنا الحاضر بوضع المعجمات اللغوية على اختلاف مناهج واصعيها، وينتشر كذلك انصراف بعضهم لتوسيع كتب مفردة تملأ المكتبة الإسلامية في معاني مفردات القرآن الكريم خصوصاً، سواء في ذلك كتب المفردات، كتاب «مفردات ألفاظ القرآن» للراغب الأصفهاني، و«عمدة الحفاظ» للسمين الحلبي.. وغيرها، أو كتب الوجوه والنظائر، كتاب «الوجوه والنظائر» للعلامة الدامغاني، و«نرفة الأعين النواطر» للإمام ابن الجوزي.. وغيرها.

هذا وإن المفردة الواحدة في القرآن الكريم قد تستعمل على عدة أوجه، وقد تصل معاني المفردة الواحدة إلى عشرين معنى أوزيد، ولا يمكن التوصل إلى المعنى المراد على وجه التحديد إلا بمعونة القرائن المحتفة باللفظة، مقالية، أو حالية، أو عقلية.

وقد اعتنى المفسرون عناية خاصة بلاحظة القرائن المحيطة بالمفردة القرآنية بغرض تحديد مراد الله تعالى من كلامه، واستطاعوا من خلال هذه المنهجية أن يُعيّنوا المعنى الدقيق والمناسب لسياق المفردة الواحدة.

وسيدرس هذا البحث الدور الكبير للقرائن في توجيهه دلالة المفردة القرآنية، ويسلط الضوء على اعتماد المفسرين عليها في هذا الصدد، مع دعم هذه الدراسة بنماذج وتطبيقات تحليلية تدلّل عليه.  
**الكلمات المفتاحية:** التراكيب الكلامية، الدلالة، السياق، القرائن المقالية، القرائن الحالية، القرائن العقلية.

\* \* \*

## Research Summary

**There is no doubt that the word is the first unit in constructing any meaningful sentence, and the first starting point in understanding all verbal structures of speech is to understand the word within its original and contextual meaning .**

**This explains why scholars, with different curricula, have been interested in developing linguistic lexicons since the beginning of the second Hijri century until now .**

**Also, this explains that some scholars had spent their time in writing featured books that fills up the Islamic library particularly in the meanings of Qur'anic**

**vocabulary.** These books are specialized in vocabulary units and variants and parallels“ .Mufradatu Alfazi Alqur’an ”by AL-Ragheb Al-Asfahani, and “Omdatul- Huffaz ”by Al-Samin Al-Halabi are obvious examples of the vocabulary unit books. While“ Al-Wujuh wa Al-Naza’er ”by Al-Damghani, and “Nuzhatul -A’yun Al-Nawazir ”by Imam Ibn Al-Jawzi are obvious examples of the variants and parallels books.

Moreover, a single Qur’anic word could be used in several variants, and this single word may have twenty meanings or more, therefor it is not possible to reach the intended specific meaning without using Indications that come with the word, whether the word is verbal, circumstantial, or reasonable.

The Qur’anic commentators were concerned with observing indications that come with the Quranic word in order to determine the intention of Allah from his holy Word (Quran), and through this methodology ,they have been able to identify the exact and appropriate meaning of the context of a single Qur’anic word.

This research studies the significant role of indications in directing the implication of the Qur’anic word; and will shed light on how commentators depend on indications. As well as this study is supported by models and analytical applications.

**keywords:** verbal structures, implication, context, verbal indications, circumstantial indications, reasonable indications.

\* \* \*